



Le 24 septembre 2010

AVIS IMPORTANT AUX FAMILLES ET AUX MEMBRES DU CENTRE Y WESTMOUNT

Comme bon nombre d'entre vous l'ont déjà constaté, nous avons éprouvé un problème relativement à la récente application de peinture dans notre piscine. Afin de résoudre ce problème, notre piscine sera fermée pendant une période de 5 jours lors de la fin de semaine de l'Action de grâce afin que nous puissions enlever le reste de la peinture bleue qui n'adhère pas adéquatement au bassin.

Nous fermerons notre piscine le jeudi 7 octobre, à 20h30, et prévoyons la rouvrir le mardi 12 octobre, dès l'ouverture régulière de nos portes à 6h00. Nous prévoyons également interrompre nos activités à la piscine durant la période des Fêtes afin de sabler au jet et repeindre la piscine. Les dates précises de ces travaux vous seront probablement communiquées au plus tard vers la mi-novembre.

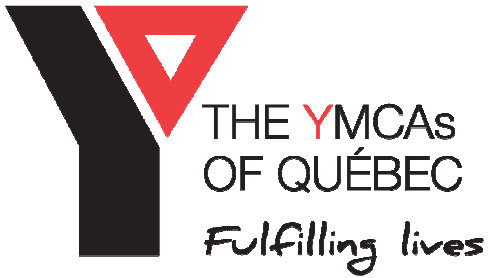
Comme d'habitude, nous travaillerons en étroite collaboration avec les autres centres des YMCA du Québec – en particulier les centres Y Centre-ville et Notre-Dame-de-Grâce – afin d'élaborer des horaires de natation qui répondront aux besoins de nos membres durant ces interruptions.

Nous tenons à remercier tous nos membres de leur patience face à cette situation.

Au nom de l'équipe de votre centre Y Westmount,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Gary White', is placed on a light grey rectangular background.

Gary White
Directeur du centre



September 24, 2010

IMPORTANT NOTE TO WESTMOUNT Y MEMBERS AND FAMILIES

As many of you may have noticed by now, we have encountered a problem with the recent application of the paint in our pool. In order to address this problem we will be closing the pool for a period of 5 days over the Thanksgiving long weekend to remove the remainder of the paint that it is not properly adhering to the basin.

We will close the pool as of Thursday, October 7 at 8:30pm and expect to re-open it on Tuesday, October 12 at our regular opening time of 6:00am. We also expect an additional period of interruption of our pool schedule over the Christmas holidays while we undertake a sandblasting and repainting of the pool. Specific dates for this work will be provided by mid-November at the latest.

As always we will work closely with the other YMCAs of Quebec centres – and especially the Centre ville and NDG centres - to provide swimming schedules to accommodate our members during these interruptions.

We thank all our members for your patience as we work through this situation.

On behalf of your Westmount Y team,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Gary White', enclosed in a light grey rectangular box.

Gary White
Centre Director